

金さん家のチゲる外川 冽州

Kim Family's Korean Spicy Stew



金さん家で代々伝わる秘伝の 特製手作りチゲスープで食べる 当店自慢のチゲ。 辛さの中に凝縮した旨み

各種チゲセット

Korean Spicy Stew Meals

ご飯、生たまご、キムチ ナムル付き ■

税込 1,680

[単品]稅込 1,280







ホルモンチゲ

Korean Spicy Intestine Stew



納豆と豆腐のヘルシーチゲ

Korean Spicy Healthy Stew including Soy Beans and Tofu



牛チゲ Korean Spicy Beef Stew



ご飯大盛り Big Serving of Rice +税込 130



鶏チゲ Korean Spicy Chicken Stew

タラチゲ

Korean Spicy Cod Stew

チゲ鍋トッピング Toppings for Korean Spicy Hot Pot

ラフ 知 アウレマノ Topping	s for Korean Spicy Hot Pot
生たまご ······税込 120 Raw Egg	小鍋・たら ·····・税込 300
温泉たまご・・・・・・税込 150 Soft Boiled Egg	チーズ······税込 180
プルコッチェ(青唐辛子) その 税込 160 Green Chili	ひきわり納豆·····・税込 220 Mashed Natto
にんにく (おろし or スライス) *** 税込 160 Garlic	キムチ ·····・税込 450
豆腐 ······税込 200	鍋うどん(1玉) ·····・税込 300 Full Portion of Udon Noodles for Hot Pot
小鍋·牛バラ肉····・税込 400	鍋うどん(半玉)・・・・・・税込 150
小鍋・ホルモン・・・・・税込 400	鍋ラーメン(1玉) ····・税込 300 Full Portion of Ramen Noodles for Hot Pot
小鍋·鶏钻肉·····税込 300	鍋ラーメン(半玉)・・・・税込 150
小鍋・豚バラ肉・・・・税込 300 Pork Back Ribs Hot Pot	ご飯 ·········税込 250



韓国大鍋 한국식 전골

Korean Big Hot Pot



※写真は2人前です

プルコギちりとり鍋 Box-shaped Hot Pot with Bulgogi

[1人前]稅込 1,400

※2人前よりご注文出来ます

*Dishes for two portions or more can be ordered



※写真は2人前です

ホルモンちりとり鍋
Box-shaped Hot Pot with Intestine

[1人前]税込 1,400

※2人前よりご注文出来ます

*Dishes for two portions or more can be ordered

ちりとり鍋 選べるお味 味噌チゲ or ニンニク 醤油

韓国大鍋トッピング Toppings for Korean Big Hot Pot

·牛バラ肉·····税込 780	・太もやし・・・・・・・税込 400	·豆腐······税込 200
·ホルモン·····税込 780	・ニラ・・・・・・税込 400	·チーズ·····税込 180
・豚バラスライス・・・・・・税込 680	・白ネギ・・・・・・・税込 400	・プルコッチェ(青唐辛子) ・・税込 160
·鶏も肉税込 680	·玉ねぎ······税込 400	・にんにく(おろし or スライス)・・・・・税込 160
・ちりとり鍋野菜盛り・・・・・税込 680	・きのこ盛り合わせ税込 400	·キムチ·····税込 450 Kimchi
・キムチチゲ鍋野菜盛り・・税込 680 Korean Spicy Stew with Kimchi and Vegetables	·生たまご·····税込 120	・鍋うどん(1玉)・・・・・・・税込 300
·キャベツ·····税込 400	・温泉たまご·····税込 150	・鍋ラーメン(1玉)・・・・・・税込 300

ローストビーフェム트、川平

Roast Beef

上質な牛の赤身(もも肉)を 当店でじっくりと低温調理で焼き上げた 肉汁したたる里山自慢のローストビーフ

ローストビーフ 北海道産刻みわさび添え

Roast Beef from Hokkaido with Chopped Wasabi

税込880





ローストビーフサラダ

Roast Beef Salad

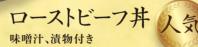
税込 1,180

たたき風 ローストビーフ

税込880



ご飯大盛り Big Serving of Rice +税込 130



Roast Beef over Rice

税込 1,480



Wローストビーフ井

味噌汁、漬物付き

Double Roast Beef over Rice

税込 1,780



+税込250

| 里山オリジナル新感覚石焼ピビンパ|

与焼ちやーはん Wear gight

Stone Cooked Rice

牛カルビ石焼ちゃーはん

Stone Cooked Rice with Short Ribs



税込 1,500

牛はらみ石焼ちゃーはん

温泉たまご、キムチ、ナムル、ミニたまごスープ付き Stone Cooked Rice with Beef Skirt

税达 <math>1.780



めんたい高菜 石焼ちゃーはん

温泉たまご、キムチ、ナムルミニたまごスープ付き

Stone Cooked Rice with Spicy Cod Roe and Leaf Mustard

税込 1,500

ピビンパ丼

Korean Bibimpap



ヘルシー納豆 ピビンパ井

ミニたまごスープ付き Healthy Korean Bibimpap with Natto

税込 1,200

豚バラプルコギ 石焼ちゃーはん

キムチ、ナムル ミニたまごスープ付き

Stone Cooked Rice with Pork Back Ribs (Korean Style)

税込 1.500



※写真は牛カルビ石焼ちゃーはん



牛カルビピビンパ丼

ミニたまごスープ付き

Korean Bibimpap with 税込 1,300

サムギョプサル

삼겹살

Samgyeopsal (Korean Grilled Pork Belly)

サムギョプサルトッピング Toppings for Samgyeopsal 豚バラ肉……税込 650 チシャ菜・・・・・・税込 300薬味セット・・・・・・・税込 200 (キムチ、白ネギ、ニンニクチップ) 税込 200 Cruet Set キムチ税込 450 プルコッチェ(青唐辛子) し・・・ 税込 160



Samgyeopsal Meal Samgyeopsal Meal (Served on Hot Pan) 税达 1.380

【单品】税込 **1.100**

うどん、そば今長、仝바

Udon Noodles, Buckwheat Noodles

毎朝、上質な鰹と昆布で引いた 風味豊かな里山自慢の"うどんだし"

とろろそば、うどん 🔒 🕱

Chilled Udon Noodles or Buckwheat Noodles with Grated Yam

月見うどん、そば

税込 880

ざるそば、うどん

Chilled Udon Noodles or Buckwheat Noodles on Bamboo Sieve 税込 700

おすすめトッピング

茶そばに変更 +税込100

きつねうどん、そば

Udon Noodles Soup or Buckwheat Noodles Soup with Deep-fried Tofu 税込 750

Udon Noodles Soup or Buckwheat Noodles Soup with Raw Egg 税込 750

かけうどん、そば

Udon Noodles Soup or Buckwheat Noodles Soup 税込 700 水菜かすうどん、そば

Udon Noodles Soup or Buckwheat Noodles Soup with Deep-fried Beef Offal and Potherb Mustard

税込 1,000



海老天 ぶっかけうどん、そば

茶そばに変更

Chilled Udon Noodles or Chilled Buckwheat Noodles with Tempura Prawn and Soy Sauce

税込 1,200



麺トッピング Toppings for Noodles

生たまご…… 税込 120

温泉たまご…税込 150

とろろ……税込 220

ひきわり納豆…税込 220

麺大盛⑴ы 稅込 150

麺特盛⑵ച:~~~稅込 300

茶そばに変更…税込 100

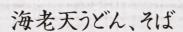


海老天ざるそば、うどん

Dipping Style Buckwheat Noodles or Udon Noodles with Tempura Prawn

茶そばに変更 + 税込 100

おすすめトッピング へ 税込 1,380



Udon Noodles Soup or Buckwheat Noodles Soup with Tempura Prawn

税込 1,200



肉うどん、そば

Udon Noodles Soup or Buckwheat Noodles Soup

カレーうどん、そば

Udon Noodles or **Buckwheat Noodles** in Curry Soup

チーズ Cheese 税込 1,000 税込 180

ラーメン変更出来ます

※カレーうどん定食もございます 御膳、定食のページをご覧下さい



海鮮 茶そばサラダ

Green Tea Buckwheat

税込 1,280

うどん、そば変更出来ます

冷麺、ラーメンは면、라면

Chilled Noodles, Ramen Noodles



韓国冷麵



お野菜たっぷり温玉チゲラーメン

Korean Spicy Stew with a Plenty of Vegetables and Soft Boiled Egg





ねぎ玉辛ラーメン(インスタント)

Spicy Ramen Noodles with Sliced Green Onion and Row Egg 税达 580

ざるラーメン Chilled Ramen Noodles on Bamboo Sieve

税込 700



·高菜めんたいこごはん・高菜しらすごはん

+税込400

Recommended Meal

ねぎ玉 辛ラーメン定食

Spicy Ramen Noodles with Sliced Green Onion and Row Egg Combination Meal

税込 980



韓国 冷麺定食

唐揚げ、ナムル キムチ、ご飯 Chilled Noodles Combination Meal

税込 1,480









牛はらみ焼肉重

味噌汁、キムチ付き Grilled Beef Skirt over Rice

税込 1,580



味噌汁、漬物付き

Tempura Prawn and Conger Eel over Rice 税込 1,380



うな重

味噌汁、漬物付き Grilled Eel over Rice 並 稅込 1,480 ※写真はうな重(上)です

■ 稅込 2,580

まぐら重

味噌汁、漬物付き Tuna over Rice 税込 $1,\!480$

※白飯で提供しております



かつ井 味噌汁、漬物付き Deep-fried Pork Cutlet over Rice 税込 1,100



Wローストビーフ井

味噌汁、漬物付き

Double Roast Beef over Rice 税込 1.780



ローストビーフ丼人気

味噌汁、漬物付き

Roast Beef over Rice 税込 1.480



親子井 味噌汁、漬物付き Chicken and Egg over Rice 税込 900



ミニぶっかけラーメン Chilled Ramen Noodles with Sauce (Small size)

冷

ここそば 鳥 詹 Udon Noodles or Buckwheat Noodles

Add-ons for Meals

+税込 250



カレー 카레

Curry



牛はらみステーキカレー

ミニサラダ、福神漬付き

Curry Rice with Grilled Beef Skirt Steak

税込 1,580

カレーライス ミニサラダ、福神漬付き Curry Rice 税込800

とろとろオムカレー

ミニサラダ、福神漬付き

Curry Rice with Soft Omelet

税込 1,000

牛はらみステーキ オムカレー

ミニサラダ、福神漬付き

Curry Rice with Soft Omelet and Grilled Beef Skirt Steak

税込 1.780

とろとろオムカツカレ

ミニサラダ、福神漬付き

Curry Rice with Soft Omelet and Pork Cutlet

税込 1,280

カツカレー

ミニサラダ、福神漬付き

Curry Rice with Pork Cutlet 税込 1,100

カレーおすすめトッピング Recommended Toppings for Curry

生たまご……税込 120

温泉たまご・・・・・税込 150

チーズ・・・・・・税込 180

ごはん皆

Rice



ご飯セット ご飯、味噌汁、漬物 Rice Meal 税込 350

ご飯漬物付き Single Serving of Rice 税达 250

味噌汁稅以120

Single Serving of Miso Soup



高菜しらすごはん Leaf Mustard and Whitebait

高菜めんたいこごはん ce with Leaf Mustard and Spicy Cod Roe

高菜しやけごはん Rice with Leaf Mustard and Salmon

漬物付き各税込 450

たまごかけ ごはん Raw Egg over Rice 税込 450



韓国風おにぎり

Korean Style Rice Ball

税込 880

ハーフ 税込 580



スピードメニュー 스피드 메뉴

Nibbles

湯上がりビールセット

"After the Bath" Beer + Nibbles

生中プラス枝豆と 選べる一品 税込 1,000

選べる一品は、以下からおひとつお選びください。 (Edamame + Your Choice of One Item Below)

- ・ポテト&えびせん Potato & Prawn Crackers
- ·葱塩豚 Salted Pork & Leek
- ・唐揚げ Deep-fried Chicker
- ・鴨ロース Roast Duck
- ・キムチ



Korean Style Dried Laver 税込 200

枝豆

Edamame 税込 350

冷奴

Chilled Tofu 税込 380

キムチ

Kimchi



とろろ冷奴

Chilled Tofu with Grated Yam

税込 550



シーザー マヨネーズ

やみつきキャベツ Seasoned Cabbage 税込 380



税込 450



税込 450

胡瓜の一本漬け Whole Pickled Cucumber 税込 450



紅茶鴨スモーク マスタード添え

Smoked Special Duck with Mustard

税込 680



葱チャンジャ

Salted Pacific Cod Entrails in Spicy Sauce with Green Onions 税込 380

ナムル盛合せ

Korean Seasoned Vegetables

税込 600



蒸し豚 Steamed Pork 税込 680



サラダー 型러 三

Salad



里山サラダ (蒸し野菜の冷製サラダ)

税込880

ローストビーフ サラダ

Roast Beef Salad 税込 1,180

温泉たまご Soft Boiled Egg 税込 150



海鮮茶 そばサラダ Sashimi and Green Tea Buckwheat Noodles 税込 1

うどん、そば変更出来ます

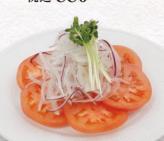




温泉たまごの シーザーサラダ

Caesar Salad with Soft Boiled Egg

税込 880



トマト オニオンサラダ

Tomato and Onion

税込 680

オニオン ドレッシング

ヘルシー 海鮮豆腐サラダ

Healthy Salad with Seafood and Tofu

税込 880

御膳、定食る公

Gozen, Combination Meals



延羽御膳

本日のお造り3種盛り、和牛鉄板焼き 焼き野菜、温泉たまご、小鉢 小うどん又はそば 温 冷、ご飯、漬物

Nobeha Gozen

税込 2,980

お造りの内容はスタッフにお尋ね下さい



和牛鉄板焼き御膳

和牛鉄板焼き、焼き野菜、小鉢 小うどん又はそば 温 🏠 、ご飯、漬物

Grilled Japanese Beef Gozen

税込 2,880



本日のお造り2種盛り、天ぷら、温泉たまご、小鉢

Satoyama Gozen

税込 2,000

お造りの内容はスタッフにお尋ね下さい

本日のお造り定食

税込 1,680

小鉢2品、小うどん又はそば温冷、ご飯、漬物

Sashimi Combination Meal

【単品】本日のお造り3種盛り 税込1.180

お造りの内容はスタッフにお尋ね下さい



鉄板牛はらみ焼肉定食 人気

ミニサラダ、ご飯、味噌汁、キムチ

Grilled Beef Skirt Combination Meal 150g 税込 2,200

(Served on Hot Pan) はらみ肉 増量50g 税込600



天ぷら定食

税込 1.500

小鉢2品、小うどん又はそば 🔒 冷 、ご飯、漬物

Tempura Combination Meal

【単品】天ぷら盛り合わせ 税込1.000



サクサク衣のとんかつ定食

小鉢、ご飯、味噌汁、漬物

Crispy Pork Cutlet Combination Meal

税込 1,500



豚バラ入りピリ辛野菜炒め定食

小鉢2種、ご飯、味噌汁、漬物

Sautéed Vegetables with Beef Flank Combination Meal

税込 1,100



かつとじ定食

小鉢2種、ご飯、味噌汁、漬物

Pork Cutlet with Egg Sauce Combination Meal

税込 1,200



さば味噌煮定食

小鉢2種、ご飯、味噌汁、漬物

Mackerel Summered in Miso Combination Meal

税込 1.100



鶏の甘酢タルタル定食

小鉢、ご飯、味噌汁、漬物

Fried Chicken with Sugared Vinegar and Tartar Sauce Combination Meal 税込 1,100



自家製鶏の唐揚げ定食

小鉢、ご飯、味噌汁、漬物

Homemade Fried Chicken Combination Meal

税込 1,000



カレーうどん定食

唐揚げ、ご飯、漬物

Udon Noodles in Curry Soup Combination Meal

税込 1,400 [単品]税込 1,000

そば、ラーメン選べます

おすすめトッピング

チーズ Cheese 税込 **180**



每鮮 해물요리

Seafood





海鮮キムチ納豆

Korean Seafood Pickles and Natto

税込 700



まぐろ山かけ Grated Yam and Tuna

税込 680



海鮮ユッケ

Chopped Fish Mix and Green Onion with Egg Yolk



ヘルシー海鮮豆腐サラダ

Healthy Salad with Seafood and Tofu

税込 880



海鮮茶そばサラダ

Sashimi and Green Tea Buckwheat Noodles Salad

うどん、そば変更出来ます

税込 1,280

焼鳥計立刘子이

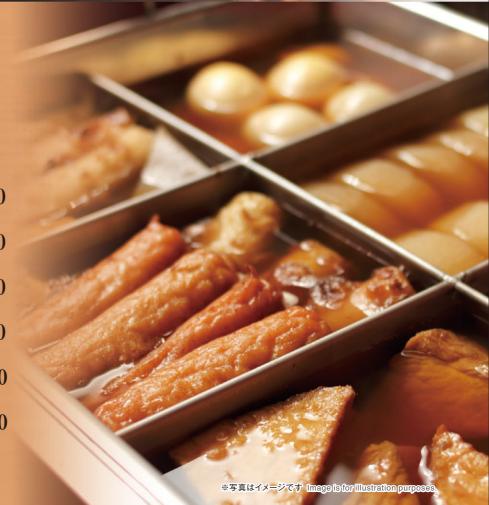
Yakitori

焼鳥5種盛り合わせ…税込750
Leg, Breast and Leeks, Skin, Meat Ball
もも(2本) Leg ……税込350
ねぎま(2本) Breast and Leeks …税込350
かわ(2本) Skin … 税込350
きも(2本) Liver … 税込350
つくね(2本) Meat Ball … 税込350

おでん 空間

Oden (Japanese Hotchpotch) ことこと煮込んだ熱々おでん

たまご Boiled Egg ·····・・・・・税込 150
こんにやく Konjack税込 180
厚揚げ Deep-fried Tofu 税込 180
つくね Chicken Meat Ball税込 180
大根 Japanese Radish ········税込 250
たこ天 Tempura Octopus ·····・税込 280



揚物 튀김요리

Deep-fried Dishes



フライドポテト (塩) French Fries (Salted) 税込 450





チーズlf°でもち Cheese and Potato Dumplings 税込 450





Wなんこつ唐揚げ

Double Chicken Gristle

れんこんはさみ揚げ

Stuffed Lotus Root 税込 450

カマンベールチーズフライ Camembert Cheese 税込 480



ガーリック シュリンプ Garlic Shrimp 税込 580



スタミナにんにく丸揚げ Garlic 税込 450



自家製鶏の唐揚げ Homemade Fried Chicken 税込 580



鶏の甘酢タルタル

Chicken with Sugared Vinegar and Tartar Sauce 税込 600

一品 일품요리

A La Carte



鉄板牛はらみステーキ

Grilled Beef Skirt Steak on Hot Pan

税込 980



鶏はらみの炭火焼き

Charcoal Grilled Chicken Skirt Steak

税込 680



ニラ玉チヂミ Korean Pancake with Garlic Chives 税込 680



つくねチーズ

Chicken Meat Ball with Cheese

税込 680



ピリ辛チャプチェ

Spicy Korean Stir-fried Sweet Potato Noodles 税込 680



つくねポン酢

Chicken Meat Ball in Ponzu Sauce

税込 680



コーンバター

Butter Sautéed Corn

税込 480



だしだし巻きたまご

Rolled Omelet with Dashi

税込 680

デザートロス트

Dessert

パフェ Parfait 各税込550



チョコ Chocolate



ベリー Berry



抹茶 Matcha Green Tea

かき氷 Shaved Ice 各税込600



ミルクマンゴー Milk&Mango



ミルク宇治金時 Milk&shaved ice with



黒みつきな粉 Soy Powder and Brown Sugar Syrup



・イチゴ ・レモン ・メロン ・マンゴー

・ブルーハワイ ・抹茶 ・みぞれ

各税込380

練乳 Condensed Milk +税込 110

Red Bean Paste +税込 150

バニラアイス Vanilla Ice Milk +税込 250

ソフトクリーム Soft-serve Ice Cream +税込 280

三色ごま団子 (白あん、黒あん、抹茶あん)

(White, Black and Matcha Flavor Bean Pastes)

税込 420



ソフトクリーム 生乳、季節、ミックス Soft-serve Ice Cream (Raw milk, Seasonal Flavor, Mixed)

税込 400

※季節のフレーバーは スタッフにお尋ね下さい

バニラアイス Vanilla Ice Milk 税込 420

※写真はイメージです Image is for illustration purposes.

お子様メニュー 어린이용 메뉴

Kiddie Menu



お子様プレート

ハンバーグ、唐揚げ、ミニドック、ポテトフ<mark>ライ</mark> おにぎり、サラダ、ゼリー、ジュース Kid's Plate

税込 680

お子様カレープレート

お子様カレー、ハンバーグ、ポテトフライ サラダ、ゼリー、ジュース

Kid's Curry Plate

税込 680



DORAEMON





お子様うどんプレート

お子様うどん <mark>温 冷</mark>、ハンバーグ ポテトフライ、たまご焼き おにぎり、ゼリー、ジュース Kid's Udon Noodles Plate

税込 680

(単品) お子様か Kid's Curry

税込 500

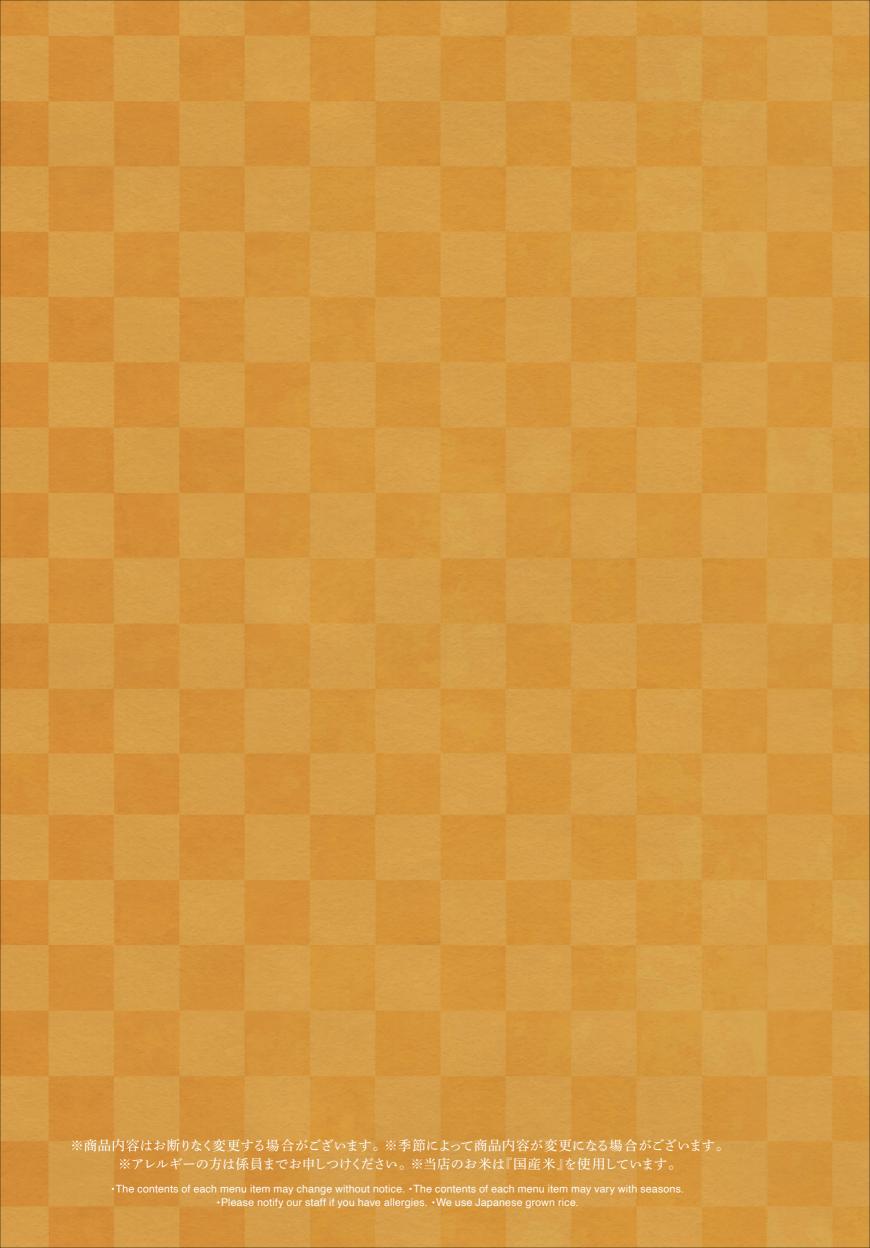


(単品) お子様うどん

Udon Noodles

税込 380





ピール Beer

キリン一番搾り 生ビール

稅400KIRIN / Small Draft Beer

生中 KIRIN / Medium Draft Beer 税込600

税込 1,000 生大 KIRIN / Large Draft Beer

キリンクラシックラガー (中瓶) 税込680 KIRIN / Bottle of Beer (Medium Size)

キリン零ICHI(ノンアルコールビール) 税込 500 all for

湯上がりビールセット "After the Bath" Beer + Nibbles

生中プラス枝豆と 選べる一品 税込 1.000 選べる一品は、以下からおひとつ お選びください。

(Edamame + Your Choice of One Item Below)

・ポテト&えびせん・葱塩豚 <u>・唐揚げ・</u>鴨ロース・キムチ



酎ハイ Highball



レモン

すっきリレモン

Lemon (Less Sugar)

甘さ控えめ

幻の柑橘『直七』を使用した爽やか系酎ハイ



各税込 550

美酢酎八

Beauty Vinegar Highball



ザクロ Pomegranate



マスカット Muscat



パイナップル

Pineapple

酎ハイ Highball 各税込 550

ソーダ割り(ノンアルコール) with Soda (Non-Alcoholic) 各税込450

+270円で濃いめ出来ます

サントリー角ロック、水割り、お湯割り・・税込 550 SUNTORY / Whisky (On the Rocks, with Water or Hot Water)

SUNTORY / Highball

Coke Highball

ジンジャーハイボール ……税込 580

Highball with Ginger

鶴橋ハイボール

TSURUHASHI Highball

里山オリジナル プルコッチェ、 鷹の爪入り超辛ロハイボール 税込580

直七ハイボ

NAOSHICHI Highball

幻の柑橘「直七」を使用した すっきり爽やか系ハイボール 税込 580



マッコリ Makgeolli

Glass of Makgeolli

蹇 (約6杯分) -------税込 2,200

Makgeolli Jar (about 6 Glasses)



焼酎 Shochu

ロック、水割り、お湯割り、ソーダ割り On the rocks, with Water, Hot water or Soda

グラス Glass



二階堂

井田萬力 Idamanriki

格税込 550



黒霧島 Kurokirishima

風 Fu

各税込550

里山ボトル Bottle



井田萬力 Idamanriki



風 Fu

720ml 各税込 **3,800**

レモン 1/2個

税込 110

「ボトルセット」無料 ※ボトル保有期間3ヵ月





梅酒 Pum Wine

On the rocks, with Water or Soda

濃厚梅酒

税込 550



ソフトドリンク Soft Drink

コーラ......税込 350

ジンジャーエール…税込 350 Ginger Ale

メロンソーダ......税込 350

オレンジ 100% ······ 税込 350 Orange

ウーロン茶税込 350

ざくろ酢 ------税込 350 Pomegranate Vinegar

ざくろ香作ソーダ……税込 450 Pomegranate Vinegar with Soda

コーヒー (ホット、アイス) ・・・・ 税込 400

